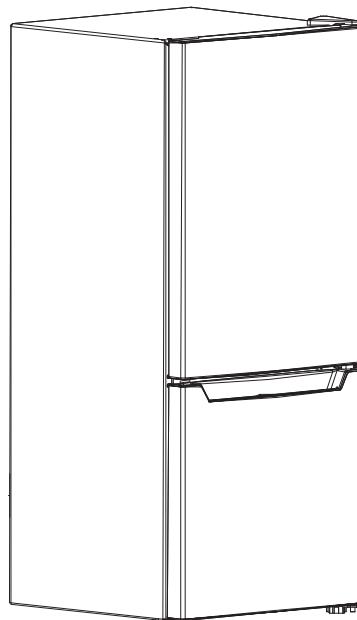


INSIGNIA™

GUÍA DEL USUARIO

Refrigerador compacto de  
4.1 pies<sup>3</sup> con congelador  
en la parte inferior

**NS-CFBM41SS1/NS-CFBM41SS1-C**



Antes de usar su producto nuevo, lea este instructivo para evitar cualquier daño.

## Contenido

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES .....	3
Requisito de conexión a tierra .....	5
Características.....	5
Contenido del paquete .....	5
Dimensiones.....	6
Elementos del refrigerador .....	6
Instalación de su refrigerador.....	7
Antes de usar su refrigerador .....	7
Encontrar una ubicación conveniente.....	7
Suministro de una ventilación adecuada.....	8
Conexión de la alimentación .....	9
Inversión de la puerta .....	10
Nivelación de su refrigerador .....	13
Utilización de su refrigerador .....	13
Encendido del refrigerador por primera vez.....	13
Ajuste del termostato .....	14
Ajuste del estante .....	15
Ajuste de los estantes de las puertas.....	16
Extracción de la gaveta para productos frescos.....	16
Mantenimiento de su refrigerador .....	17
Limpieza de su refrigerador .....	17
Descongelación de su refrigerador .....	17
Apagado de su refrigerador.....	17
Transportación de su refrigerador.....	18
Consejos para el ahorro de energía.....	18
Localización y corrección de fallas.....	18
Especificaciones.....	21
GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO – INSIGNIA.....	22

# MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES



## CUIDADO RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO NO ABRIR



Este símbolo indica que un voltaje peligroso que puede constituir un riesgo de choque eléctrico está presente dentro de su refrigerador.



Este símbolo indica que hay instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a su refrigerador.

## ADVERTENCIA

- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Conserve estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- 5 No utilice este refrigerador cerca del agua.
- 6 Límpielo únicamente con un paño humedecido.
- 7 No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale la unidad de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
- 8 No instale la unidad cerca de fuentes de calor tales como radiadores, estufas u otros aparatos (por ejemplo amplificadores) que produzcan calor.
- 9 No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas planas, una más ancha que la otra. Un enchufe del tipo de conexión a tierra tiene dos espigas y una tercera clavija de tierra. La clavija plana o tercera clavija se proporciona para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no entra en el tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
- 10 Evite caminar sobre el cable de alimentación o que éste sea aplastado especialmente en los enchufes, los receptáculos y el punto donde éste sale de su refrigerador.
- 11 No intente modificar o extender el cable de alimentación de su refrigerador.
- 12 Desconecte su refrigerador durante tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a utilizar por un período largo de tiempo.
- 13 Asegúrese de que la alimentación de CA disponible coincida con los requisitos de voltaje de su refrigerador.
- 14 No manipule el enchufe con las manos mojadas. De hacerlo puede resultar en un choque eléctrico.

- 15** Desconecte el cable de alimentación sujetando el enchufe, nunca tirando del cable.
- 16** Apague su refrigerador antes de desenchufarlo.
- 17** Remita todas las reparaciones a personal de servicio calificado. La reparación es necesaria cuando su refrigerador ha sido dañado en cualquier manera, como por ejemplo, cuando se ha dañado el cable de corriente o el enchufe, o se ha derramado líquido u objetos han caído dentro de su refrigerador, o éste ha sido expuesto a la lluvia o humedad, o cuando su refrigerador no funcione normalmente, o cuando se ha dejado caer.
- 18** Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga su refrigerador a la lluvia o la humedad, goteo o salpicaduras y no coloque objetos llenos de líquidos sobre el apartado.
- 19** No utilice cables de extensión o adaptadores sin conexión a tierra (de dos clavijas). Si el cable es demasiado corto, haga que un electricista calificado instale un tomacorriente cerca de su refrigerador. El uso de un cable de extensión puede afectar negativamente el rendimiento de su refrigerador.
- 20** Su refrigerador no está diseñado para ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales (incluidos niños) o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o instruidas acerca del uso del refrigerador por una persona responsable de su seguridad.
- 21** Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con su refrigerador.
- 22** Si el cable de alimentación está dañado, tendrá que estar reemplazado por el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona igualmente calificada con el fin de evitar cualquier peligro.
- 23** Para evitar las descargas eléctricas, el reemplazo de la lámpara debe ser operado por la agencia de servicio designada por el fabricante o por personal calificado, y antes del funcionamiento, desenchufe el cable de alimentación y use protección personal.

## **ADVERTENCIA**



### **Peligro de descarga eléctrica**

**El incumplimiento de estas instrucciones podría resultar en choque eléctrico, incendio o muerte.**

- 1 ADVERTENCIA:** Mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto del refrigerador y en la estructura integrada, sin obstáculos.
- 2 ADVERTENCIA:** No toque el interior del refrigerador con las manos mojadas. Esto podría dar lugar a la congelación.
- 3 ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.
- 4 ADVERTENCIA:** No utilice aparatos eléctricos en el interior del compartimento para alimentos del refrigerador, a menos que sean del tipo recomendados por el fabricante.
- 5 ADVERTENCIA:** No dañe la tubería del refrigerante al manipular, mover o al usar el refrigerador.

- 6 ADVERTENCIA—PELIGRO:** Nunca permita que los niños jueguen, operen o se introduzcan en su refrigerador.
- Riesgo de encerramiento accidental para los niños.** Antes de desechar su refrigerador viejo:
- Retire la puerta.
  - Deje los anaqueles en su lugar para impedir que los niños puedan meterse fácilmente dentro de la unidad.
- 7** Desenchufe el refrigerador antes de llevar a cabo el mantenimiento de usuario en él.
- 8** Si un componente está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal similar calificado con el fin de evitar peligro.
- 9** Siga las normas locales acerca del deshecho del refrigerador debido al refrigerante y gas inflamable. Todos los productos de refrigeración contienen refrigerantes, los cuales bajo las pautas de la ley federal deben ser removidos antes su deshecho. Es la responsabilidad del consumidor de cumplir con las regulaciones federales y locales para el deshecho de este producto.
- 10** Su refrigerador está diseñado para ser utilizado en los hogares y ambientes similares.
- 11** No almacene ni use gasolina u otros líquidos inflamables en el interior o en las proximidades de su refrigerador.

### **Requisito de conexión a tierra**

Su refrigerador debe estar conectado a tierra. Su refrigerador viene con un cable de alimentación que tiene un conductor y enchufe de puesta a tierra. Este cable debe enchufarse en un tomacorriente debidamente instalado y con conexión a tierra.

El uso incorrecto de la conexión a tierra puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista o técnico calificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existe alguna duda en cuanto a si su refrigerador está correctamente conectado a tierra. Refiérase a Conexión de la alimentación en la página 9.

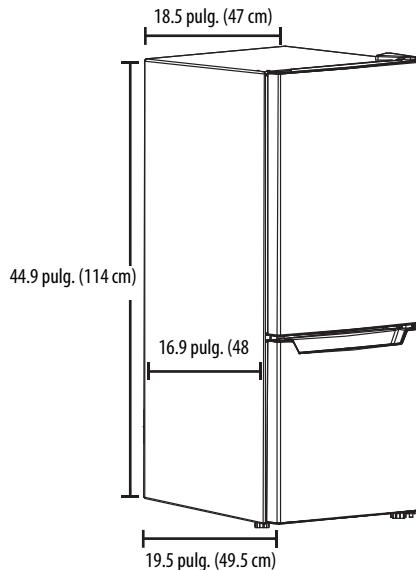
## **Características**

- La capacidad de almacenamiento de 4.1 pies<sup>3</sup> (0.11 m<sup>3</sup>) ofrece el espacio para todos sus productos esenciales
- Dos estantes (uno ajustable) permiten organizar sus productos
- El compartimiento inferior del congelador separado almacena meriendas, entradas y más.
- Los dos pies ajustables permiten una mejor ubicación

### **Contenido del paquete**

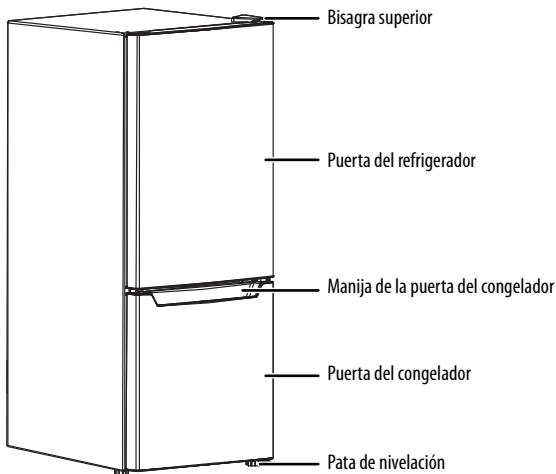
- Refrigerador compacto de 4.1 pies<sup>3</sup> con congelador en la parte inferior
- *Guía del usuario*

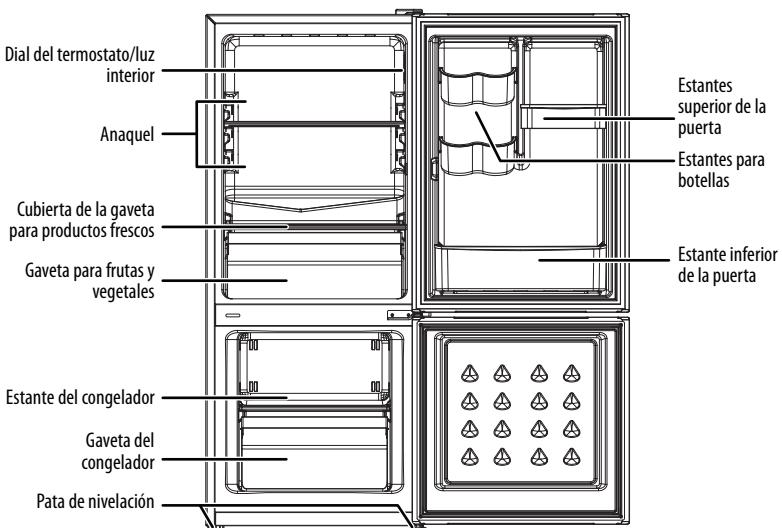
## Dimensiones



## Elementos del refrigerador

### Exterior



**Interior****Instalación de su refrigerador****Antes de usar su refrigerador**

- Retire el embalaje exterior e interior.
- Lave el interior con un paño húmedo tibio y una solución de bicarbonato de sodio (dos cucharadas en un litro de agua), luego seque con un paño seco. Haga esto periódicamente para mantener el refrigerador como nuevo.

**Encontrar una ubicación conveniente**

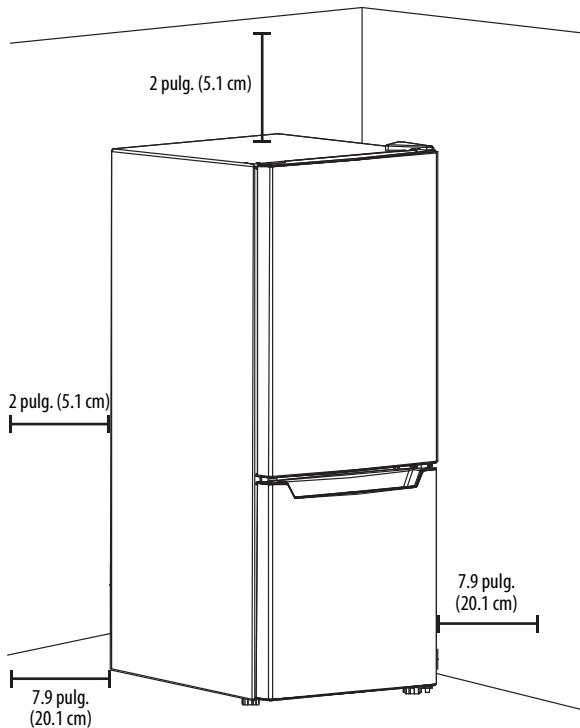
**ADVERTENCIA:** Su refrigerador no está diseñado para una instalación empotrada.

- Coloque el refrigerador sobre un piso que sea lo suficientemente fuerte como para sostenerlo cuando esté totalmente cargado.
- No instale su refrigerador en el piso de alfombras o sobre una alfombra.
- Su refrigerador está diseñado para funcionar en posición vertical y no debe ser empotrado ni integrado.
- No instale su refrigerador en un garaje o en cualquier otra instalación exterior.
- Nivele su refrigerador utilizando las patas de nivelación. Si no nivela su refrigerador, es posible que la puerta no se cierre o se cierre incorrectamente, lo que provocará problemas de enfriamiento, escarcha y humedad. Gire las patas de nivelación hacia la izquierda para subir o hacia la derecha para bajar un lado.
- Si coloca el refrigerador al lado de una pared, deje espacio suficiente en el lado de la bisagra de la puerta para que se pueda abrir.

- Coloque el refrigerador lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor, como una estufa, calentador o radiador. La luz solar directa puede afectar a la capa de acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas extremadamente frías también pueden impedir que su refrigerador funcione correctamente.
- Evite ubicar su refrigerador en áreas húmedas.
- Su refrigerador está diseñado para funcionar en un rango de temperatura de 50 °F (10 °C) y 109 °F (43 °C). Si opera su refrigerador fuera de este rango de temperatura, es posible que su refrigerador no funcione correctamente.

## Suministro de una ventilación adecuada

Deje por lo menos 7.9 pulg. (20.1 cm) entre los lados izquierdo y derecho de su refrigerador y las paredes circundantes y al menos 2 pulg. (5.1 cm) entre la parte posterior y superior de su refrigerador y la pared circundante y el techo.

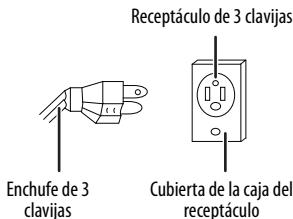


## Conexión de la alimentación

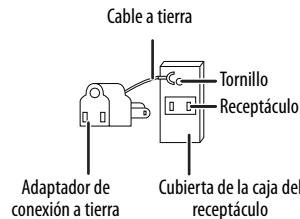
Revise su fuente de alimentación local. Su refrigerador requiere una fuente de alimentación de 115 V de 60 Hz.

Utilice un receptáculo que acepte la conexión a tierra. El cable de alimentación está equipado con un enchufe de 3 clavijas (conexión a tierra) que se enchufa en un tomacorriente estándar de 3 clavijas (conexión a tierra) para minimizar la posibilidad de riesgo de descarga eléctrica de su refrigerador.

Enchufe de 3 clavijas y  
tomacorriente



Adaptador de conexión a tierra



### Notas:

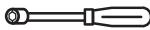
Asegúrese de que:

- El tomacorriente acepta un enchufe con conexión a tierra de 3 clavijas. La tercera punta del enchufe del cable de alimentación pone a tierra su refrigerador para minimizar la posibilidad de una descarga eléctrica. No modifique el enchufe de alimentación.
- NO enchufe nada mas en el mismo tomacorriente del refrigerador. Puede sobrecargar el circuito lo que podría causar un incendio.
- NO utilice un cable de extensión. Si su refrigerador está demasiado lejos del tomacorriente, mueva su refrigerador o haga que un electricista instale un tomacorriente más cerca de su refrigerador.
- El tomacorriente no se puede apagar con un interruptor o cable de apagado.

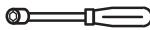
## Inversión de la puerta

**ADVERTENCIA:** Si coloca el refrigerador boca arriba o de lado durante un período de tiempo prolongado, espere seis horas después de levantarla antes de conectarlo. Esto podría dañar los componentes internos.

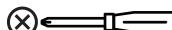
Necesitará las siguientes herramientas para invertir la puerta:



Llave para tuercas de  
5 mm

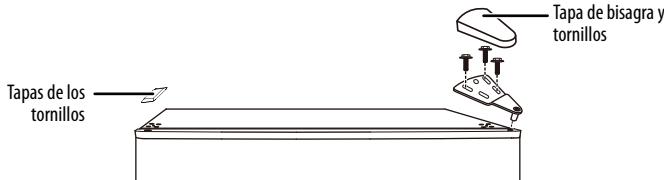


Llave para tuercas de  
8 mm

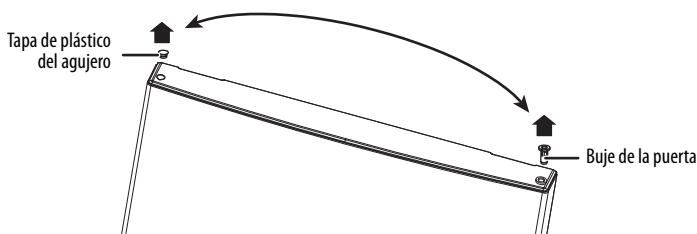


Destornillador Phillips

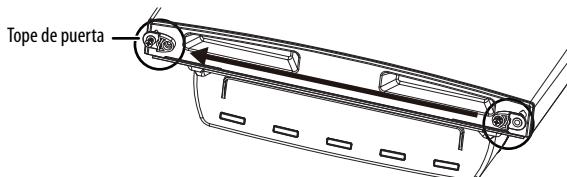
- 1 Retire la tapa de la bisagra y los tres tornillos que aseguran la bisagra a la parte superior derecha del compartimento del refrigerador. Quita las tapas de los agujeros de los tornillos en la parte superior izquierda.



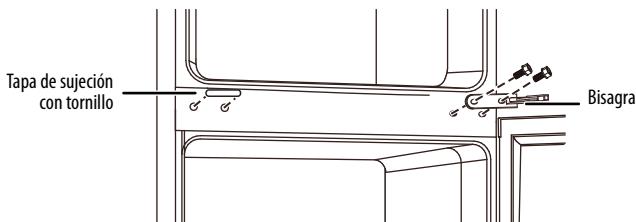
- 2 Levante la puerta del refrigerador y retírela.
- 3 Retire el buje de la puerta desde el lado derecho de la puerta a la izquierda, y luego mueva la tapa de plástico del agujero desde el lado izquierdo de la puerta a la derecha.



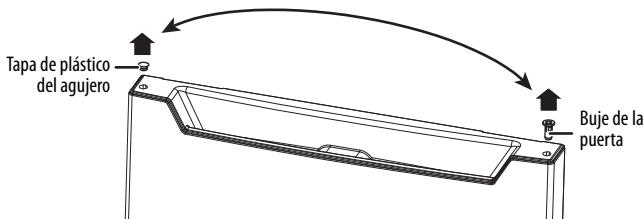
- 4 Retire el tornillo que asegura el tope de la puerta a la parte inferior derecha de la puerta del refrigerador. Use el tornillo para asegurar el tope de la puerta en la parte inferior izquierda de la puerta.



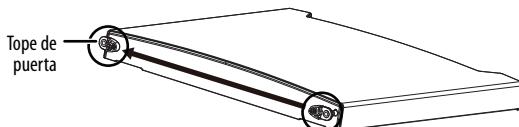
- 5 Retire la bisagra central del lado derecho del refrigerador. Retire las tapas de los agujeros de los tornillos del lado izquierdo del refrigerador.



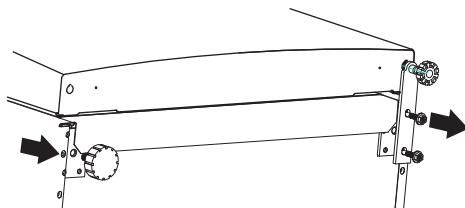
- 6 Levante la puerta del congelador y quitela.  
7 Retire el buje de la puerta desde el lado derecho de la puerta a la izquierda, y la tapa de plástico del agujero desde el lado izquierdo de la puerta a la derecha.



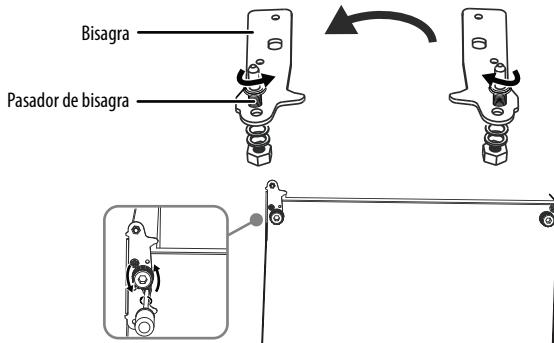
- 8 Retire el tornillo que asegura el tope de la puerta a la parte inferior derecha de la puerta del congelador. Use el tornillo para asegurar el tope de la puerta en la parte inferior izquierda de la puerta.



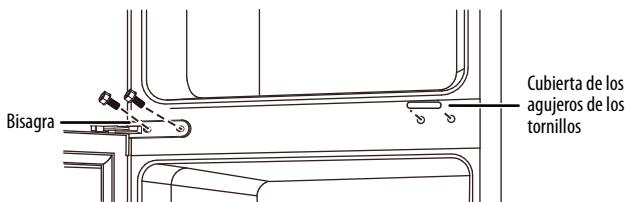
- 9 Desenrosque y retire la bisagra inferior y las patas niveladoras de la parte frontal inferior del gabinete.



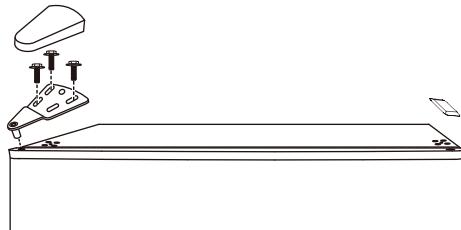
- 10** Utilice un destornillador para retirar el pasador inferior de la bisagra, luego dele la vuelta a la bisagra e instale el pasador de la bisagra en el lado opuesto.



- 11** Use los dos tornillos que quitó antes para asegurar la bisagra inferior en la parte inferior izquierda del compartimento del congelador. Instale ambas patas niveladoras.
- 12** Instale la puerta del congelador. Instale la bisagra central en el lado izquierdo del refrigerador. Instale las tapas de los agujeros de los tornillos en el lado derecho.



- 13** Instale la puerta del refrigerador. Instale la bisagra superior y la tapa de la bisagra en la parte superior izquierda del compartimiento del refrigerador. Instale la tapa del agujero del tornillo en la parte superior derecha del compartimento.

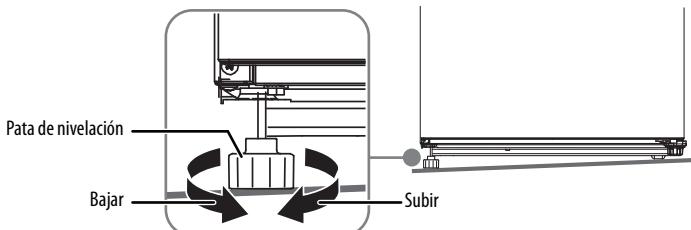


**Nota:** Asegúrese de que las juntas de goma sellen bien con el gabinete alrededor de las puertas antes de apretar los tornillos de las bisagras.

## Nivelación de su refrigerador

Su refrigerador debe estar nivelado para funcionar correctamente. Si su refrigerador no está nivelado durante la instalación, la puerta no se cerrará o sellará adecuadamente, causando problemas de enfriamiento, escarcha o humedad.

- Gire las patas niveladoras hacia la derecha para elevar su refrigerador o hacia la izquierda para bajarlo.



**Nota:** Para que sea más fácil el ajuste de las patas, haga que alguien empuje contra la parte superior de su refrigerador para inclinarlo levemente.

## Utilización de su refrigerador

### Encendido del refrigerador por primera vez

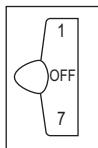
#### PRECAUCIONES:

- Si su refrigerador funciona por debajo de la temperatura más fría, es posible que no funcione de manera consistente. Por ejemplo, la temperatura del congelador puede llegar a ser demasiado alta y el contenido puede descongelarse.
- Las temperaturas internas pueden variar según la ubicación de su refrigerador, la temperatura ambiente y la frecuencia con que abra las puertas.
- No almacene bebidas efervescentes en el congelador. Podrían romperse y dañar su refrigerador.
- No exceda el período de almacenamiento indicado por el fabricante del alimento para ningún tipo de alimentos.

Cuando enchufa su refrigerador por primera vez, el indicador de temperatura se enciende de forma continua durante dos segundos, y luego su refrigerador funciona con el ajuste predeterminado de **3**.

Antes de guardar los alimentos en el refrigerador, encienda los compartimentos del refrigerador y del congelador, luego espere 24 horas para asegurarse de que funcionan correctamente y para permitir que ambos compartimentos alcancen las temperaturas correctas.

## Ajuste del termostato



Puede ajustar la temperatura de su refrigerador girando el dial del termostato.

- El termostato se puede ajustar entre **1** y **7**.
- **1** proporciona la temperatura más cálida.
- **7** proporciona la temperatura más fría.
- El valor recomendado es **4**.
- Ponga el dial en **OFF** para apagar la función de enfriamiento.

La temperatura interna de su refrigerador puede variar en función de la temperatura ambiente, la cantidad de artículos almacenados y la frecuencia con la que se abre la puerta.

## Congelado rápido

El congelamiento rápido convierte el agua en los alimentos en cristales finos de hielo. Esto ayuda a evitar que los alimentos se dañen en el congelador (quemadura por congelación) y ayuda a conservar la frescura cuando los alimentos se descongelen. Debería congelar rápidamente los alimentos frescos y el pescado que piensas almacenar durante mucho tiempo.

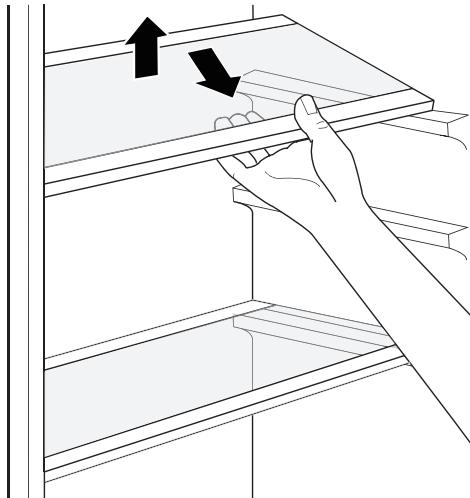
**Nota:** En general, el tiempo de congelación rápida no debería tomar más de cuatro horas.

- 1 Coloque el termostato a **7** antes de adicionar alimentos.
- 2 Despues de la congelación rápida, vuelva a poner el termostato en su posición original.

## Ajuste del estante

Nivelación tiene dos estantes. El estante superior es ajustable. El estante inferior está fijo.

- 1 Abra completamente la puerta del refrigerador o congelador.
- 2 Levanta la parte posterior de un estante, y sáquelo.

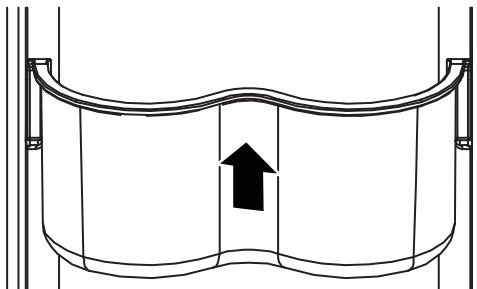


- 3 Para volver a instalar el estante, alinee el estante sobre las guías del estante con la parte posterior del estante inclinada hacia arriba. Deslice el estante sobre las guías, y luego baje la parte posterior.

## Ajuste de los estantes de las puertas

**ADVERTENCIA:** No coloque demasiados objetos pesados en los estantes de la puerta. Podrían romperse.

- 1 Retire todos los artículos de los estantes de la puerta del refrigerador.
- 2 Mientras sostiene el estante de la puerta con una mano, use la otra mano para golpear suavemente el fondo del estante hacia arriba varias pulgadas.



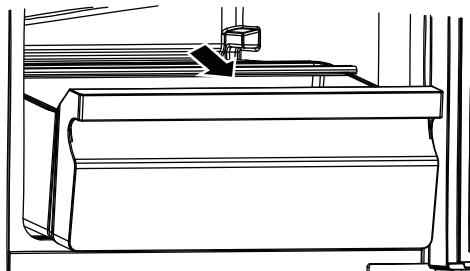
- 3 Retire el estante.
- 4 Para volver a colocar el estante, alinéelo en la puerta y presione hacia abajo para bloquearlo en su lugar. Escucha un clic cuando el estante se bloquee en su sitio.

## Extracción de la gaveta para productos frescos

**Nota:** Puedes quitar la gaveta del congelador de la misma manera que retira la gaveta para productos frescos.

La gaveta para productos frescos esta diseñada para almacenar frutas y verduras. Poner frutas y verduras dentro de la gaveta para productos frescos ayuda a evitar la pérdida de humedad y evita que el sabor se introduzca en otros alimentos.

- 1 Abra la puerta del refrigerador hasta el final.
- 2 Levante la gaveta para productos frescos con su tapa de cristal y saque el cajón.



- 3 Para volver a colocar la gaveta, deslícela en el compartimento y bájela hasta su sitio.

## Mantenimiento de su refrigerador

### Limpieza de su refrigerador

#### **ADVERTENCIA:**

Para evitar daños en el acabado:

- No utilice gasolina, bencina, disolvente ni otros disolventes similares.
- No use productos abrasivos.
- No use objetos filosos porque es probable que rayen la superficie.

Le recomendamos que haga lo siguiente cada vez que limpie su refrigerador para que siga funcionando sin olores y de manera eficiente:

- 1 Desconecte su refrigerador del tomacorriente.
- 2 Retire todos los alimentos.
- 3 Si quiere retirar los estantes de la puerta, los estantes del refrigerador, la gaveta para productos frescos o el congelador, refiérase:
  - Ajuste del estante en la página 15
  - Ajuste de los estantes de las puertas en la página 16
  - Extracción de la gaveta para productos frescos en la página 16
- 4 Limpie las puertas, las asas y superficies del gabinete con un detergente suave, luego enjuague con agua tibia usando una esponja o un trapo escurrido.
- 5 Lave el interior con un paño humedecido en una solución de un cuarto de galón de agua tibia con dos cucharadas de bicarbonato de sodio, luego enjuague con agua tibia usando una esponja o un paño escurrido.
- 6 Limpie los estantes de las puertas, estantes y gavetas con un detergente suave y un paño suave, luego enjuague con agua tibia.
- 7 Asegúrese de mantener limpia las juntas de las puertas (sello) para que se cierran herméticamente. Esto ayuda a que su refrigerador funcione de manera eficiente.

**ADVERTENCIA:** Asegúrese de que las juntas de la puerta estén completamente secas antes de enchufar el refrigerador al tomacorriente.

- 8 Seque todas las superficies y partes desmontables antes de volver a colocarlas en su lugar.
- 9 Enchufe su refrigerador al tomacorriente.

### Descongelación de su refrigerador

Su refrigerador no hace escarcha y no requiere descongelación.

## Apagado de su refrigerador

- 1 Apague su refrigerador y desconéctelo del tomacorriente.
- 2 Retire todos los alimentos.
- 3 Limpie el refrigerador.

- 4 Deje la puerta levemente abierta para evitar la posible formación de condensación, moho u olor.

**ADVERTENCIA:** Tenga mucho cuidado con los niños. Su refrigerador no debe estar accesible a los juegos de los niños. Si un niño está atrapado dentro de su refrigerador, el niño puede asfixiarse.

## Transportación de su refrigerador

- 1 Apague su refrigerador y desconéctelo del tomacorriente,
- 2 Retire todos los alimentos.
- 3 Asegure firmemente con cinta adhesiva todos los artículos sueltos en el interior del refrigerador.
- 4 Cierre las puertas con cinta adhesiva.
- 5 Asegúrese de que el refrigerador se mantenga en posición vertical durante la transportación.

## Consejos para el ahorro de energía

- Coloque el refrigerador en la zona más fría de la habitación, lejos de fuentes de calor y conductos de la calefacción y de la luz directa del sol.
- Deje que los alimentos calientes se enfrien antes de colocarlos en el refrigerador. El refrigerador sobrecargado hace que el compresor funcione durante más tiempo. Los alimentos que se congelan demasiado lentamente pueden perder calidad o echarse a perder.
- Cubra los alimentos correctamente y seque los recipientes antes de colocarlos en el refrigerador. Esto reduce la acumulación de humedad dentro de su refrigerador.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir las aberturas de la puerta y las búsquedas prolongadas.
- No cubra los estantes de almacenamiento del congelador con papel de aluminio, papel encerado o toallas de papel. Los revestimientos interfieren con la circulación del aire frío y hacen que su refrigerador sea menos eficiente.

## Localización y corrección de fallas

**ADVERTENCIA:** No intente reparar su refrigerador usted mismo. Al hacer esto invalida la garantía.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Mi refrigerador no funciona.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que su refrigerador esté conectado de forma segura a un tomacorriente que funcione.</li><li>• Asegúrese de que su fuente de alimentación tenga el voltaje correcto. La clasificación de voltaje de su refrigerador está en una etiqueta en la parte posterior de su refrigerador.</li><li>• Revise el fusible de la casa o la caja del disyuntor y reemplace el fusible o reinicie el disyuntor.</li></ul>

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El compartimiento del refrigerador tiene un mal olor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que todos los alimentos con un fuerte olor (como las cebollas) estén envueltos o almacenados en un embalaje hermético.</li> <li>• Ciertos contenedores y materiales de envoltura (como papel, papel aluminio o plástico) pueden causar olores. Si cree que podría ser el caso, intente usar diferentes contenedores o una marca diferente de material de embalaje.</li> <li>• Verifique si hay alimentos en mal estado y retírelos.</li> <li>• Limpie el interior de su refrigerador. Refiérase a Limpieza de su refrigerador en la página 17.</li> </ul>
Las puertas del refrigerador no se cierran completamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que no haya ningún paquete de alimentos que impidan el cierre de la puerta.</li> <li>• Asegúrese de que las juntas de la puerta (sellos) estén limpias. Refiérase a Limpieza de su refrigerador en la página 17.</li> <li>• Si la junta de la puerta no sella, intente calentarla y luego enfriála. Puede usar un secador de pelo eléctrico para calentar la junta.</li> <li>• Asegúrese de que su refrigerador esté nivelado. Refiérase a Nivelación de su refrigerador en la página 13.</li> </ul>
La temperatura está muy alta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es posible que haya dejado las puertas abiertas demasiado tiempo o las haya abierto con demasiada frecuencia.</li> <li>• Asegúrese de que ningún obstáculo impida que las puertas se cierren correctamente.</li> <li>• Ajuste la temperatura del refrigerador o del compartimiento congelador. Refiérase a Ajuste del termostato en la página 14.</li> <li>• Es posible que su refrigerador no tenga suficiente espacio libre desde las paredes o el techo. Refiérase a Suministro de una ventilación adecuada en la página 8.</li> </ul>
La temperatura está demasiado fría.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste la temperatura del refrigerador o del compartimiento congelador. Refiérase a Ajuste del termostato en la página 14.</li> </ul>
Una capa de escarcha ocurre en uno de los compartimentos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si el congelador se abre con frecuencia o se mantiene abierto demasiado tiempo, puede producirse una capa de escarcha en las paredes interiores del compartimento.</li> <li>• Asegúrese de que las salidas de aire no estén bloqueadas por la comida.</li> <li>• Asegúrese de que las puertas estén completamente cerradas.</li> </ul>

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La puerta del refrigerador es difícil de abrir o cerrar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cuando abre la puerta del refrigerador, entra aire caliente dentro. Cuando cierre la puerta, el aire caliente va rápidamente hacia el condensador, lo que provoca un vacío. Esto hace que la puerta sea difícil de abrir durante unos 10 a 15 segundos después del cierre.</li> <li>• Si la puerta es difícil de abrir en otras ocasiones, intente frotar cera de parafina o vaselina a lo largo de los bordes de toda la junta. La cera de parafina se usa para el enlatado y es segura para el uso alrededor de los alimentos.</li> <li>• Si la puerta es difícil de cerrar, intente aflojar ligeramente la tensión en las bisagras de la puerta.</li> </ul>
El compresor funciona durante mucho tiempo o se enciende y apaga con frecuencia.	<p>El compresor funciona más tiempo si:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura ambiente es alta.</li> <li>• Acaba de agregar una gran cantidad de comida. Espere a que la comida se congele, luego vuelva a verificarla.</li> <li>• Abre y cierra la puerta con frecuencia.</li> <li>• La junta de la puerta está sucia. Limpie la junta. Refiérase a Limpieza de su refrigerador en la página 17.</li> <li>• Su refrigerador ha sido desconectado por un período de tiempo. Espere a que su refrigerador se enfrié (aproximadamente cuatro horas) antes de agregar alimentos.</li> <li>• Tiene la temperatura demasiado baja.</li> </ul>
Mi refrigerador hace ruidos extraños o vibra.	<p>Los siguientes sonidos son normales:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ruidos del compresor en funcionamiento.</li> <li>• Ruidos de movimiento de aire del pequeño motor del ventilador en el compartimento del congelador u otros compartimentos.</li> <li>• Ruido de estallido durante la descongelación automática.</li> </ul> <p>Otros ruidos o vibraciones inusuales pueden ocurrir:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si tiene artículos en la parte superior de su refrigerador. Retire los artículos.</li> <li>• Si su refrigerador no está a nivel. Refiérase a Nivelación de su refrigerador en la página 13.</li> <li>• Si su refrigerador está tocando las paredes. Aléjelo de las paredes.</li> <li>• Si los estantes o las gavetas están instalados incorrectamente.</li> </ul>
El exterior del refrigerador está caliente.	<p>La disipación de calor del condensador puede hacer que el exterior se sienta caliente. Esto es normal y sucede si:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura ambiente es alta.</li> <li>• Usted tiene demasiada comida en su refrigerador.</li> <li>• Abra y cierre las puertas excesivamente.</li> </ul>

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El agua se condensa en el exterior de mi refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La condensación en la superficie exterior y la junta de la puerta es normal cuando la humedad de la habitación es alta.</li> <li>Cuando abre la puerta, el aire exterior cálido y húmedo se encuentra con el aire frío y seco dentro de su refrigerador. Esto es normal.</li> </ul>

## Especificaciones

Dimensiones externas (Alto x Ancho x Profundidad)	44.9 x 18.5 x 19.5 pulg. (114 x 47 x 49.5 cm)
Dimensiones internas (Alto x Ancho x Profundidad)	<p><b>Compartimiento del refrigerador:</b> 22.7 x 15.2 x 14.9 pulg. (57.7 x 38.5 x 37.8 cm)</p> <p><b>Compartimiento del congelador:</b> 13.7 x 12.7 x 14 pulg. (34.8 x 32.2 x 35.6 cm)</p> <p><b>Estante del refrigerador (Ancho x Profundidad):</b> 15 x 9.6 pulg. (38.1 x 24.5 cm)</p> <p><b>Estante del congelador (Ancho x Profundidad):</b> 12.5 x 7.2 pulg. (31.8 x 18.3 cm)</p> <p><b>Gaveta para productos frescos (ALTO x ANCHO x PROFUNDIDAD)</b> 5.8 x 14.4 x 9.8 pulg. (14.8 x 36.5 x 24.8 cm)</p> <p><b>Profundidad con la puerta abierta a 90°:</b> 36.3 pulg. (92.1 cm)</p>
Peso	<p><b>Peso bruto:</b> 70.5 lb (32 kg)</p> <p><b>Peso neto:</b> 63.9 lb (29 kg)</p>
Rangos de temperatura	<p><b>Refrigerador:</b> 32° F a 46° F (0° C a 8° C)</p> <p><b>Congelador:</b> -11 a 10°F (-24 a -12°C)</p>
Requerimientos de energía	115 V CA ~ 60 Hz
Intensidad	1.3 A
Longitud del cable de alimentación	6 pies (1.8 m)
Consumo de energía (anual)	324.8 kWh
Certificaciones	Aprobado por UL

# GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO – INSIGNIA

## **Descripción:**

El distribuidor\* de los productos de la marca Insignia le garantiza a usted, el comprador original de este producto nuevo de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto tiene que haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá con un detallista de la marca Best Buy o en línea en los sitios [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) o [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca) y empacado con esta declaración de garantía.

## **¿Cuánto dura la garantía?**

El Período de garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

## **¿Qué es lo que cubre esta garantía?**

Durante el Período de garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (como su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresará a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el período de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

## **¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?**

Si compró el Producto en una tienda de Best Buy, o en un sitio Web de Best Buy ([www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) o [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca)), lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía, llame al 1-877-467-4289 en los Estados Unidos y Canadá. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.

## **¿Dónde es válida la garantía?**

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos y Canadá en las tiendas de Best Buy o en sus sitios Web para el comprador original del producto en el país donde se realizó la compra.

## **¿Qué es lo que no cubre la garantía?**

Esta garantía no cubre:

- Pérdida de alimentos/desperdicios debido al fallo del refrigerador o congelador
- Capacitación o instrucción del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones
- Danos accidentales
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada.

- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Un panel de pantalla dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por períodos de tiempo extendido (efecto "burn-in").
- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta
- Intento de reparación por cualquier persona que no sea autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos "tal cual" (en el estado en que se encuentran) o "con todas sus fallas"
- Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas (tipo AA, AAA, C etc.)
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido
- Pérdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes
- Las pantallas con hasta tres (3) pixeles defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) pixeles defectuosos en toda la superficie de la pantalla. (Las pantallas basadas en pixeles pueden contener un número limitado de pixeles que pueden no funcionar normalmente).
- Los defectos o daños causados como resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas.

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APlicará DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APlicarse EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Contacte Insignia:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-877-467-4289

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

©2020 Best Buy. Todos los derechos reservados.

**INSIGNIA™**

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)  
1-877-467-4289 (EE.UU. y Canadá) o el 01-800-926-3000 (México)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.  
Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.  
©2020 Best Buy. Todos los derechos reservados.

V1 ESPAÑOL  
20-0201